

Kalotaszentkirály Község Híradója

Tavaszcélzás és tervek

Nagy szeretettel köszöntöm községünk minden kedves lakóját a községi híradó idei első számának megjelenése alkalmából. Egy hosszú tél után ismét a tavasz kopog az ablakon, reménykeltően az új kezdet kellemes érzésével. Felemelő érzés, amint a téli álmok zord birodalmából szabaduló tavasz mindannyiunkat körülvesz a megújulás reménységével, színes virágaival enyhítve az egyhangú, fárasztó hétköznapi terheit.

A községi híradót tapasztalataink és a visszajelzések szerint érdeklődéssel olvassa a lakosság. Igyekszünk minden háztartásba eljuttatni, így hatékonyabban tudjuk tartani a kapcsolatot az önkormányzat és a lakosság között. Hagyományainkhoz ragaszkodva ebben a lapszámban nyilvánosságra hozzuk a 2011-es év költségvetési mutatóit, mind a bevételi oldalt, mind a kiadásokat. Ezúton köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik megtisztelték jelenlétükkel a falugyűléseken, és érdeklődve figyelték beszámolóinkat, gondjainkat, terveinket. Azok kedvéért, akiknek nem sikerült eljutniuk ezekre a gyűlésekre, megpróbálom röviden vázolni a teljesség igénye nélkül az ott elhangzottakat.

A 2011-es pénzügyi beszámolóból kiderül, hogy az önkormányzat saját jövedelme (adók, illetékek) az egész költségvetés alig 4%-át teszi ki. A különbözet előteremtése megyei, minisztériumi és uniós forrásokat igényelt. Beszámoltunk a 2012-es évi adókról és illetékekről, melyek nem növekednek, kétszer lehet fizetni, és aki március 31-ig kifizette, 10%-os kedvezménybe részesült. Felhívtuk a figyelmet, hogy ingatlanok (föld, ház), kocsik, eladása-vásárlása esetén 30 napon belül jelentkezni kell a pénzügyi és mezőgazdasági osztályon ezeknek a bejegyzése végett. Ugyancsak be kell jelenteni a rendezett telekkönyvezéseket, valamint a hagyatékok lejárata után kialakult tulajdonviszonyokat. Beszámoltunk a mezőgazdaságot illető tudnivalókról, valamint a Kalotapatakon épülő vízgőjtő területének a kisajátítási procedúrájáról is. A környezeti díj (szemétpénz) összege 40 lej/fő/év-re emelkedik, megőrizve a kedvezményezett kategóriáit. Beszámoltunk a fűtéstámogatás, családi pótlék, valamint az EU-s segélyeket igényelhetők kritériumrendszeréről. Felvázoltuk az önkéntes tűzoltók munkáját, valamint a rendőrségnél történt átrendezéseket. Beszámoltunk a 2011-es évben elért megvalósításainkról. Az újonnan kiépített víz és szennyvízhálózatra rácsatlakoztak a gazdaságok Magyarókerékén, Malomszegen és Kalotadámoson. Jákótelkén a tavasz folyamán fog ez megtörténni. A hálózatokat átadtuk üzemeltetés céljából a kolozsvári Szamos Vízügyi Társaság bányafyhunyadi ki- rendeltségének. A katonaságtól visszaszerzett épületeket

În așteptarea primăverii

Cu ocazia apariție primului număr din acest an al Jurnalului Comunei, doresc să transmit salutări tuturor locuitorilor comunei. Din informațiile pe care le deținem, am concluzionat că jurnalul comunei este citit cu interes, în acest sens ne străduim să ajungă în fiecare gospodărie. Conform obiceiurilor noastre în acest număr, publicăm cifrele din bugetul de venituri și cheltuieli al comunei pe anul 2011.

Se poate observa, că din valoarea totală a bugetului consiliului local nici 4% din această cifră nu este realizat ca și venituri din impozite și taxe locale. Pentru diferența de sumă, adică 96% au fost necesare obținerea de fonduri județene, ministeriale și europene.

Cu această ocazie vreau să mulțumesc celor care ne-au onorat cu prezența la adunările populare la început de an, care au avut loc în toate localitățile aparținătoare comunei și darea noastră de seamă a fost urmărită cu mare interes, precum și problemele și planurile de viitor ce urmează să realizăm.

Pentru cei care n-au reușit să ajungă la aceste adunări populare, încerc să fac un mic rezumat.

Impozetele și taxele pentru anul 2012 nu se vor mări, se pot plăti de două ori, și cine le-a achitat integral până la data de 31 martie, a beneficiat de o reducere de 10% pentru sumele care au depășit 50 lei. Am atras atenția asupra obligativității, declarării, vânzării sau cumpărării de imobile (teren agricol, casă) sau autovehicule în ter-



sikerült hosszútávra bérbe adni (koncesszionálni). Terveinket is felvázoltuk:

➤Tovább folytatódik a Kalota-patak szabályozása, gyűjtő építése, a Bácsmegei-patakon hidak és korlátok építése, valamint a Kalota-patakon gyalogos és utcai híd építése.

➤Középfeszültségű áramhálózat kiépítését és áramátalakító (transzformátor) vásárlását tervezzük a sportbázishoz.

➤Terveink közt szerepel bejáratozatok (hidakat) építeni a magyarókerekei telkekre, valamint betonfedeleket elhelyezni a kalotaszentkirályi vízösszegyűjtőkre, és támfalat emelni a bácsmegei szorosnál.

➤A lakodalmas terembe új főzőedényeket vásárolunk, és a használhatatlan étkészleteket helyettesítjük.

➤A 124-es és 126-os községi utakon folytatjuk a munkákat.

➤Folytatjuk az Ady Endre Iskola bentlakásának és étkezdéjének külső szigetelését.

➤Járdák készítését tervezzük Kalotaszentkirály-Zen-telkén a megyei út mentén.

➤2012 Kalotaszentkirályon a „virág éve” lesz. A vilányoszlopokra virág kerül, és mindenkit felkérünk, hogy lehetősége szerint, helyezzen és ültessen virágot utcára néző ablakaiba, illetve háza elé. Ezt a virágültetési akciónkat a jövőben a község többi falvaira is ki szeretnénk terjeszteni.

➤A falugyűlések óta eltelt idő alatt újabb uniós forrásokra leadott pályázatunkat bírálták el pozitívan, amelynek keretén belül erdei út (5,4 km) és mezei utak (több mint 14 km) kövezése kell megvalósuljon 3 év leforgása alatt, a község mind az öt falujának határában. Ebben szeretnénk a kivitelezési tervek elkészíteni, és a közbeszerzési eljárásokat lefolytatni a kivitelezéshez.

Megragadom az alkalmat, hogy megköszönjem közösségünk lakóinak a segítséget, megértést, együttműködést.

Az elmúlt nők napjára, és a közelgő anyák napjára való tekintettel kívánok minden kedves ünnepeltnek békés, családias hétköznapiakat, örömteli mosolyt az ajkakra, reménytelen fényt a szemekbe, viszontszeretetet minden apró áldozatért és szeretetért.

A közelgő húsvéti ünnepek alkalmával mindenkinek kívánok az önkormányzat, a Polgármesteri Hivatal és a magam nevében méltóságteljes ünneplést és mindannyiuknak **Kellemes Húsvéti Ünnepeket**.

Póka András-György
polgármester



men de 30 de zile de la data dobândirii. Cei care au reușit înscrierea de bunuri imobile în cărți funciare, sau dezbateră succesiunilor, să se prezintă atât la contabilitate, cât și la camera agricolă în vederea actualizării situației lor. Am prelucrat noutățile din domeniul agricol precum și procedura de expropriere a pământurilor pentru construirea lacului de acumulare pe Valea Călata în amonte de satul Sâncraiu. Valoarea taxei de mediu crește la 40 lei/an/persoană menținând categoriile care au fost scutite de la plata acestei taxe. Am prelucrat criteriile pentru obținerea ajutorului de încălzire, a alocației de sprijin, precum și categoria celor care au beneficiat de ajutoare alimentare primite de la Uniunea Europeană. Am dezbătut munca depusă de formația civilă de pompieri voluntari, precum și noutățile cu privire la programul lucrătorului la postul de poliție.

În anul 2011 s-a reușit branșarea, respectiv racordarea la sistemul centralizat de apă și canal a gospodăriilor din satele Alunișu, Brăișoru și Domoșu, urmând ca în primăvara aceste lucrări să se efectueze și în localitatea Horlacea.

Ambele sisteme au fost predate în vederea exploatarei Companiei de Apă „Someș” Cluj S.A. Sucursala Huedin. Imobilele preluate de la MAPN au fost concesionate.

Am prelucrat obiectivele pe termen scurt și mediu, printre care figurează:

➤Continuarea lucrărilor de regularizare pe Valea Călata, la lacul de acumulare, pe Valea lui Băl prin construire de poduri și parapetei.

➤Alimentarea cu energie electrică a bazei sportive.

➤Construire de accese în localitatea Alunișu, Domoșu și Horlacea.

➤Completare prin cumpărare a veselei și tacâmurilor pentru sala de nunți din Sâncraiu

➤Continuarea lucrărilor de modernizare la drumurile comunale DC 124 și DC 126.

➤Terminarea lucrărilor la cantina cu marsardă la Școala „Ady Endre”.

➤Construire trotuare în localitatea Sâncraiu, de-a lungul drumul județean DJ 103 J.

➤Anul 2012 în localitatea Sâncraiu este considerat „*anul florilor*”. În acest sens vom monta pe stâlpi de electricitate flori și rugăm pe toți care au posibilitate să participe prin montarea ghivecelor sau plantarea în fața casei. Această acțiune va fi dezvoltată pe viitor și în celelalte sate aparținătoare comunei.

➤În intervalul de timp scurs de la adunările populare, proiectul depus pentru modernizarea infrastructurii forestiere și agricole a fost declarat eligibil, ceea ce înseamnă, că în următorii trei ani se va pietru drumul forestier spre Horaița (5,4km) și drumuri de câmp în toate cele cinci sate însumând o lungime mai mare de 14 km. În acest an programăm întocmirea proiectelor tehnice și efectuarea achizițiilor publice în vederea realizării lucrării.

Vreau să mulțumesc locuitorilor comunei pentru sprijinul, înțelegerea și colaborarea dovedită.

Cu ocazia zilei internaționale a femeilor nu de mult trecută, sărbătoritorilor doresc bucurii, sănătate și împlinirea tuturor dorințelor de bine.

Iar cu ocazia apropiatelor sărbători de Paști în numele consiliului local, al primăriei și al meu personal doresc **Sărbători fericite de Paști, Hristos a înviat!**

Póka Andrei-Gheorghe
primar

Boldog Húsvéti Ünnepet

„Mária pedig a sírbolton kívül állt és sírt... Jézus így szólt hozzá: «Asszony, miért sírsz? Két keresel?» Ő azt gondolta, hogy a kertész az, ezért így szólt hozzá: «Uram, ha te vitted el őt, mondd meg nekem, hova tetted, és én elhozom.» Jézus nevéen szólította: «Mária!» Az megfordult, és így szólt hozzá héberül: «Rabbuni!» ami azt jelenti: Mester.”

Jn 20,11.15–16.

A napokban mindannyian ezekkel a szavakkal köszöntjük egymást: *Boldog Húsvéti Ünnepet!*

Tudjuk, hogy mit jelent ez? Tudjuk, hogy mikor van valakinek igazán boldog húsvéti ünnepe?

Akkor, ha szép tavaszi napsütésben, vidám családi körben, jó ebéd mellett, gondtalan pihenéssel tölti el az ember az ünnepet? Ugye nem! Ennél csak több kell a boldogsághoz. Az kell ehhez, hogy a mi húsvétunk hasonlítson valamelyest arra az első húsvéti napra, amit a tanítványok megéltek, mert az boldog nap volt. Mindenkit nagy öröm ért, aki hitelt vett részt benne.

Mi tette ilyenné? A Jézus feltámadásáról való meggyőződés, és a feltámadott Jézussal való találkozás. Ma is ebben van az igazi húsvéti öröm. Meggyőződni a Krisztus feltámadásáról és találkozni a feltámadottal. Ennél kevesebb boldogsággal ne érjük be mi sem!

Igen, csak hogy ez nem megy olyan könnyen, mint amilyen könnyen leírom ezeket a sorokat. A feltámadás híre olyan képtelenül hangzik, hogy nem is olyan egyszerű őszinte szívvel hitelt adni neki.

A magunk kis élete is minden pillanatban a haláltól fenyegetett élet, a halál börtönébe bezárt élet. A halálnak ebben a világában történt volna meg, hogy Krisztus feltámadt a halálból, és ezáltal legyőzte azt? De jó lenne ezt elhinni, erről megbizonyosodni.

De lám azok sem tudták elhinni, akik legelőször hallották. Számukra is csak egy halott ember volt Jézus, akit be kellett balzsamozni. Íme, Mária sír! Már látja az üres sírt, a feltámadás drága jelét, már ott áll Jézus előtt, már beszél vele, és még mindig sír.

Hogyan lehet hát megbizonyosodni a halál hatalmával szemben a feltámadás valóságáról?

Csak egyetlen egy valaki van, aki a feltámadás képtelen hírét úgy adhatja valakinek, hogy beleremeg az egész valója. (Nem én vagyok az az ember!) Ez az egy valaki a feltámadott Úr.

A húsvéti bizonyosság nem úgy keletkezik, hogy az ember kutat, töpreng, elmélkedik, és lassan eljut a bizonyosságra, hanem úgy, hogy a kételkedő, értetlenül álló embert megszólítja Jézus. Máriát nevéen szólítja, csak ekkor ismeri fel a Mestert.

Ma is megvan rá a módja, hogy miként szólítson meg embereket. Meghallom Őt? Ha igen, akkor valóban boldog húsvétot élhetek meg, akkor ezt örömmel másoknak is átadhatom, akkor családban, gyülekezetben érezhető lesz az ünneplésem mássága.

Boldog Húsvéti Ünnepet kívánok, családom nevében minden községünkhöz tartozónak!

„Hristos a înviat”

De aproape douăzeci de veacuri, în această vreme a anului, la mijloc de primăvara, creștinii își amintesc unii altora, își vestesc în grai de sărbătoare, copleșiți de bucurii și entuziasm, că Hristos a înviat.

Atât de mare a fost evenimentul, atât de neașteptat, încât a rămas nou, minunat și extraordinar, pentru toate generațiile de creștini de mai târziu, tot așa cum fusese și pentru martorii contemporani. Până atunci lumea trăise sub semnul morții ireversibile, dincolo de pragul morții nimeni nu mai vedea nimic. Dar Învierea lui Hristos a adus răspuns la marea întrebare: „Ce se întâmplă cu noi după moarte? Mai este ceva dincolo?”

Isus Hristos, Fiul lui Dumnezeu cel întrupat, prin învierea Sa din morți, a răspuns la aceste întrebări: „Nu se termină totul prin moarte”. Trupurile se duc în pământul din care au fost alcătuite, iar sufletele trăiesc mai departe, pentru că au fost create de Dumnezeu să fie nemuritoare.

Învierea lui Isus a dovedit că El este Fiul lui Dumnezeu și că tot ceea ce a propovăduit și a făcut pe pământ era de la Dumnezeu și a purtat pecetea adevărului. Ne-a convins că moartea Lui a avut drept scop eliberarea noastră din robia păcatului și a morții, ne-a asigurat ca moartea a fost învinsa și că, așa precum a înviat El, așa vor învia trupurile noastre, primind și noi un trup nestricăcios și desăvârșit după asemănarea cu Hristos Cel Înviat.

Învierea stă în temelie credinței creștine, după cum scria Sf. Ap. Pavel creștinilor din Corint: „Dacă Hristos n-a înviat, atunci zadarnică este propovăduirea noastră, zadarnică este și credința noastră” (I. Cor. 15, 14)

Vestea Învierii a ajuns până la noi și va fi propovăduita în vecii vecilor, pentru că e veste de bucurie, cheie de destin, ușa spre eternitate, răspuns la marile întrebări, despre lume și despre existența veșnică. De aceea Ziua Învierii e Ziua Bucuriei.

În această zi Biserica ne cheamă „unul spre altul să ne îmbrățișăm”, să uităm tot ceea ce ne desparte și să redevenim frați, că suntem fii aceluiași Tată ceresc.

Să iertăm tot ce ne-am greșit unii altora și să refacem comuniunea dintre noi. Învierea Domnului să ne încălzească inimile, să ne lumineze mințile, să ne binecuvânteze viața cu darurile ei cele bogate, reînviind credința în Cel care pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire a pățimit și s-a îngropat și a înviat a treia zi, după Scripturi.

În aceste minunate zile, împreună cu consiliul parohial al Parohiei Ortodoxe Sâncraiu, vă dorim tuturor multă sănătate, bucurie, să fiți alături de cei dragi, și să vestim cu credință neîndoielnică scularea din morți, a Mântuitorului Hristos, anunțându-ne unul altuia cu bucurie, după tradiția ajunsă până la noi din chiar dimineața Învierii, când mironosițele și apostolii, plecând de la mormântul gol, spuneau cu bucurie tuturor celor pe care-i întâlneau că „HRISTOSA ÎNVIAT”.

Paroh
Pr. Dănuț Călătean

Bántó-Tamás Szilveszter
református lelkipásztor

A kalotaszentkirály-zentelkei református templom legrégebbi és legértékesebb harangja

A kalotaszentkirályra látogató turisták az Ady-hársfát és -emlékművet, a tiszaszobákat és tájházakat, valamint a falu 13. századi eredetű templomát szokták megtekinteni. Ennek az ódon templomnak tornyában 1849 és 1994 között szólt egy ritkaságszámba menő harang, istentiszteletre hívta az élőket, búcsúztatta a halottakat, vészjelzett, viharfelhőt oszlatott. Mára a toronyban helyét újabb, 1995-ben öntött párja vette át. Elnémult a Mátyás-harang – ahogyan a helybeliek emlegetik –, mégis sokat elmond a falu történelméről, de egyháztörténeti szempontból európai viszonylatban is különleges darab.

A cinteremben egy faragott haranglábra függesztve látható a Mátyás király korabeli, 1481-ben öntött régi harang. 1994-ben megrepedt, 2005-ig a templomban a szószék mellett őrizték, amikor faragott haranglábra helyezték el, melyen a következő felirat olvasható: *Készült az Úr 2005-ik esztendejében, Mihály János lelkipásztorsága, Szűcs Miklós és Péter György kurátorsága idejében a Kalotaszentkirály-Zentelke-i Refomátus Társegyházközség gondoskodásából, Boros András és Vincze Kecskés István külön támogatásával. Tervezte, faragta Kudor István.*

Önmagában régisége elegendő lenne, hogy különleges darabként, kultúrtörténeti értéként kezeljük. Fontosságát növeli a helybeliek számára, hogy a falu történetének legsötétebb időszakában került a gyülekezet tulajdonába, olyankor, amikor még tornya sem állt a templomnak, amibe elhelyezhessék. Jelképpé lett tehát e harang, ideiglenesen felállított „toronyból” hallatta hangját, reményt ébresztett a szabadságharc idején leégett falu lakóiban, hogy van értelme az újjáépítésnek.

A harang eredeti származási helye nem ismeretes. Mihály Elek szerint „1481-ben öntetett ugyan, de nem a k.-sz.-királyi eccla számára”, ugyanis az 1848-as rekvirálások során begyűjtött, ismeretlen lelőhelyű harangot a falu a szabadságharc idején a magyar kormánytól ajándékba kapta, miután saját harangjai az akkori román gyűjtögetésben megsemmisültek. A 1980-as években szakemberek figyeltek fel a kalotaszentkirályi harang művészettörténeti és művelődéstörténeti értékére, amikor egy átfogó erdélyi harangkutató munka keretében sorra felkeresték a középkori eredetű emlékeket, és részletes leírást készítettek róluk.

A szakirodalom a következőképpen mutatja be az erdélyi harangállomány e különleges darabját: *A harang peremének íve enyhén megtört. Palástján nagyméretű, töredékes aachen-i zarándokjelvény. Vállán szabálytalanul futó, nem középkori jellegű sodrott bordakeretben minuszkulás felirat (Debreczeni László rajza nyomán): hoc + opvs + f(ieri) + f(ecit) + a(d) + h(onorem) + s(ancti) + n(ico-lai?) + co(nfessoris) + a(nno) + d(omini) + m + cccco + 8 1. Betűmagasság: 3,1–4,2 cm. A szavakat latinkeresztek és kis rombuszok választják el. A harang vállának íve élesen megtört, teteje domború, függesztőkoronája körül öntési varrat húzódik. Függesztőfüleinek keresztmetszete leszelt sarkú téglalap.*¹ Benkő Elek feltételezi, hogy szentkirályra kerülésig valahol Kolozsvár környékén használták, és valamelyik erdélyi műhelyben önthették. *Különlegessége, hogy egy nagyméretű, kései típusú aachen-i zarándokjelvényt mintáztak az oldalára. Ez az eljárás távol áll a dél-erdélyi száz műhelyek gyakorlatától, ahol az igen változatos és gazdag díszítőelemek között egyértelműen zarándokjelvénynek minősíthető plakettek nem találunk. Annál gyakoribbak viszont a zarándokjelvények*



a 15. századi észak-erdélyi harangok bizonyos csoportjainál, melyek műhelyét azonban nem ismerjük, legfeljebb gyanúba foghatjuk a 15. századi Besztercét.²

De mi is a zarándokjelvény, ami harangunkat oly értékessé teszi? Megértéséhez a középkori katolikus egyház vallási gyakorlatának ismerete szükséges. Ekkor ugyanis a magyar nyelvterületről Nyugat-Európába is elzarándokoltak a hívek. A híres ereklyéket őrző, azokat ünnepi alkalmakkor közszemlére kitevő zarándoktemplomoknál a búcsúcédulák mellett olyan tárgyakat is árultak, melyeket az idesereglett emberek – mint konkrét, kézzelfogható emléket – megvásárolhattak, és magukkal vihetek. Ezek voltak a zarándokjelvények, melyek a 12. század folyamán bukkantak fel Nyugat-Európa legjelentősebb kegyhelyein, és használatban maradtak végig a középkorban. Különösen a Rajna-Maas-vidék, Aachen és Köln városa, továbbá Maastricht és Trier, valamint Róma és Santiago de Compostela kegyhelyei vonzották a zarándokokat, akiknek tömeges vándorlása nyomán az itteni több tízezres nagyságrendben sokszorosított jelvények Európa-szerte elterjedtek. Zömmel ólom-ön-ötvözetből készült, egyoldalú, rendszerint áttört, fülekkel ellátott öntvények voltak, melyeket a vándor ruhájára, kalapjára, vagy botjára lehetett erősíteni, míg a kisebb, kerek kegyérmék nyakba, vagy rózsafüzérré kerültek. Annak ellenére, hogy elképesztő példányszámban gyártották őket, a zarándokjelvények a régészeti kutatás ritka leletei közé tartoznak, nem utolsósorban törekeny voltak és a földben könnyen elporló anyaguk miatt. Egyetlen középkori ön-ölvözetből készült zarándokjelvény sem maradt fenn, mégis tudjuk, hogy hogyan néztek ki, hiszen több száz évvel ezelőtt az erdélyi harangok egy csoportjára – így a kalotaszentkirályira is – mintaként, motívumként öntötték.

A középkori források részletesen szólnak a Rómában, Aachenben, vagy Kölnben tömegesen feltűnő magyaror-

¹ BENKŐ ELEK: *Erdély középkori harangjai és bronz keresztelődendecéi*, Polis Könyvkiadó, Kolozsvár, 2002, 277.

² i.m.494

³ BENKŐ ELEK: *Középkori zarándokjelvények erdélyi harangokon*, Korunk 2001. július

szági zarándokokról, akik olyan jelvényeket is hoztak magukkal, melyek eredeti példánya Nyugaton sem maradt fenn, így csupán erdélyi harangokon megőrződött lenyomatuk alapján tudnak rólok. „A zarándokok ugyanis, szerencsés hazaérkezésük után, apotropaikus erejük miatt a nagyobb jelvényeket esetenként házfalra is erősítették, míg a kisebbeket imakönyvbe varrták, vagy – mint módos megrendelők – éppenséggel harangok, keresztelőkutak díszítésére használták fel őket”³.

A Mátyás-haragon látható zarándokjelvényt három, egymás fölé illesztett körből szerkesztették, eredeti magassága kb. 17 cm relief, mely a 15. század második felének aacheni jelvényeivel egyezik, azok legnagyobb változatához tartozik. Jézus siratását ábrázolja. Az alsó, legnagyobb körben (átm.: 9,6 cm) négyalakos Jézus siratása-jelenet: a köpenyes, fátylas Szűz Mária ölében tartja a halott Megváltót, bal oldalán a szintén ülő, alig felismerhető Szent János, jobbán Mária Magdolna elmosódott rajzú, fátylas, gyászoló testtartású alakja látható. A figurális ábrázolással kitöltött alsó nagy kör fölötti kisebb, üres körben eredetileg tükörbetét vagy kis, beragasztott rajz lehetett. Fölötte eredetileg egy harmadik, fiálékkal szegélyezett és kereszttel lezárt kör helyezkedett el. Ez a rész ma már hiányzik, csak a fiálék alsó szakasza látszik a megcsonkult, majd a harang 1951. évi újraöntésekor még elmosódottabbá vált reliefen. Az alsó kör peremén a letört fűlek bizonytalan nyoma maradt. Mai mérete 11 cm. Nem csoda, ha töredékes formában látható e motívum, hiszen már 1917-ben elmosódottnak mondta az Erdélyi

Református Egyházkerület kimutatása, az újraöntőknek tehát már egy hiányos forma után kellett mintázniuk.

A zarándokjelvényeket a régészeti kutatásoknak köszönhetően kezdik sorra felfedezni és újraértékelni a közép-kelet-európai államokban. Csak érdekesség, hogy a magyarországi Legyesbényén készítenek ma is zarándokjelvényeket, melyeket a faluba látogató vendégek ajándékba kapnak.

A zarándoklás a mai turizmus elődje, még akkor is, ha vallási helyszínekhez kötődött. A ma emberének utazásvágya a divattevékenységen túl a feltöltődésre, a szellemi táplálékra való igényel is magyarázható. A középkorban az erdélyiek zarándokoltak el nyugatra, hogy elhozzák az ottani egyház értékeit. Ma, amikor több ezer turista tekinti meg, fotózza a kiállított harangot, mondhatjuk: a nyugatiak zarándokolnak ide, hogy az itt megőrzött értékekből merítsenek és hazavigyék azokat.

A katolikus korban öntött harang ma református gyülekezet tulajdona, mely egyház nem él a kepi ábrázolás eszközeivel. Mégis megfontolandó, hogy a mai nukumokra éhes korban nem lehetne-e kulturális és egyháztörténeti értéke mellett turisztikai attrakció is a Mátyás-harang, melyet a kutatók erdélyi és európai szinten is egyedinek, nagy kincsnek tekintenek. A település látványosságainak bemutatásakor a kalotaszentkirályiaknak mindenképp beszélniük kellene e harang és a rajta levő jelvény értékéről.

Péter Mónika-Mária

FONTOS TUDNIVALÓK!

A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetesládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet.
- Az 56/2011-es Önkormányzati Határozat alapján az idei év-re megszabott környezetvédelmi illeték (szemétdíj) **40 lej/ személy/év**. Felmentést élveznek a szociális segélyben részesülők és minden család harmadik gyereke. Az ösz-szeg felét kell fizesse, aki 2011. december 31-ig betöltötte 80-dik életévét és mindazok, akik nem itthon tartózkodnak.
- Az 52/2011 Önkormányzati Határozat alapján mindenki köteles takarítani, karban tartani a tulajdonában lévő telket, építményt, kertet, kerítést és az előtte lévő utcaszakaszt, sáncot és járdát. Ellenkező esetben **50 és 400 lej** közötti bírság szabható ki.
- Tilos** a mezőgazdasági területek felégetése!
- Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben 50 lej/gép/nap és 10 lej/m³ építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.
- Felkérjük a gépkocsi tulajdonosokat, valamint a bicikliseket is, hogy a balesetek elkerülése érdekében, a leaszfaltozott utcákon körültekintően közlekedjenek,
- Leaszfaltozott utcáink tisztántartása érdekében, megkérünk mindenkit, hogy takarítsák le közlekedési eszközeiket (szekér, mezőgazdasági eszközök), mielőtt ezeken az utcákon közlekednének. Ellenkező esetben a polgármesteri hivatal bírságot fog.
- Felhívjuk figyelmüket, hogy a Polgármesteri Hivatal nem ért egyet és nem járul hozzá a községben támogatást gyűjtő különböző segélyre szoruló személyek számára civil szervezetek képviselők tevékenységével. Természetesen megakadályozni nem tudjuk őket, de tanácsoljuk, hogy ne fogadják őket.

Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

ANUNȚURI IMPORTANTE!

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare și în șanțuri.
- Conform Hotărârii Consiliului Local nr. 56/2011, taxa de mediu pe anul 2012 este în valoare de **40 lei/an/persoană**. Sunt scutiți beneficiarii de ajutor social și începând cu al treilea copil din fiecare familie. Persoanele cu vârsta peste 80 de ani (împliniți până la 31 decembrie 2011) și persoanele plecate în anul 2012, pentru studii sau muncă (pe bază de cerere depusă la Primăria Comunei Sâncraiu) beneficiază de o reducere de 50%.
- Conform Hotărârii Consiliului Local nr. 52/2011, sunt obligați toți cetățenii, proprietari de imobile pe teritoriul comunei Sâncraiu, pentru curățirea și întreținerea străzii, spațiului din fața imobilului, șantului, trotuarului, imobilului, grădinii, împrejurii acestuia. Nerespectarea acestor obligații, constituie contravenție și se amendează cu amendă contravențională în suma de la **50 lei la 400 lei**.
- Este interzisă** aprinderea, arderea miriștelor, pajiștilor, fânețelor, terenurilor agricole!
- Este interzisă** parcarea utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50 lei/ utilaj/zi și 10 lei/m³ material/zi.
- Având în vedere asfaltarea străzilor satelor comunei Sâncraiu, rugăm proprietarii de autovehicule să circule cu viteză adecvată, iar bicicliștii să fie mai prudenți în scopul evitării accidentelor.
- Pentru menținerea curățeniei drumurilor asfaltate, vă rugăm să curățați utilajele (cărută, utilaje agricole). Vor fi aplicate sancțiuni în acest sens.
- Vă ațragem atenția, Primăria Comunei Sâncraiu nu este de acord cu activitatea unor organizații care caută sprijin financiar pentru diferite persoane. Nu avem posibilitatea de a interzice această activitate, astfel vă sfătuim neprimirea reprezentanților acestor organizații.

Pentru realizarea și respectarea acestora apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!

CONSILIUL LOCAL

A 2011-ES ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

A 2011-ES ÉV BEVÉTELEI

A lakosság által befizetett adók és illetékek	RON 183.503
- épületadók	33.217
- területadók	22.909
- külterületadók	83.112
- gépjárművek adója	39.313
- egyéb adók és illetékek	4.952
Jogi személyek által befizetett adók	30.090
- épületadók	14.662
- területadók	981
- gépjárművek adója	14.447
Közvetett adók (bélyegilleték)	1.310
Más jövedelmek	34.439
- adminisztratív adók	1.986
- büntetések, bírságok	12.234
- bérleti díjak	14.175
- működési engedélyek utáni díjak	1.334
- adóbevallási bírságok	475
- törvényszéki határozatok bevételei	1.290
- más illetékek	2.945
Jövedelemadók leosztása	79.848
Jövedelemadók visszaosztása	1.072.393
Közjegyzői illetékek leosztása	18.496
Á.F.A. visszaosztása, tanügy és szociális segély	689.570
Á.F.A. visszaosztása a költségvetés kiegészítésére	239.000
Speciális adó (szemétdíj)	54.702
Állami támogatás községi utakra	1.545.432
Á.F.A. visszaosztása sportbázisra	199.000
Fűtéstámogatás	33.825
Európai Unió pályázat víz, csatorna, utcák	3.520.480
Más jövedelmek	910
2010. december 31-én fennmaradó összeg	121.440

ÖSSZES BEVÉTEL **7.824.438**

A 2011-ES ÉV KÖLTSÉGEI

A helyi tanács működésére	RON 381.774
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok)	233.712
- anyagi költségek	148.062
A helyi költségvetésből átutalt összegek	4.596
- szellemi fogyatékos gyerekek támogatása	4.596
Tűz- és lakosságvédelem	4.391
Tanügy, iskola	697.958
- fizetések	552.276
- anyagi költségek	136.886
- ösztöndíjak	8.796
Kultúra, egyházak, sport	83.688
- könyvtár	11.588
- fizetések	11.588
- anyagi költségek	0
- sport, kultúra és egyházak	72.100
Szociális és más segélyek	164.119
- szociális segély	35.275
- szellemi fogyatékosok gondozói fizetések	128.844
Ivóvízellátás szolgáltatások	2.434
Közvilágítás	55.382
Szemétszállítás	55.394
Más gazdálkodási költségek	18.917
Utak, hidak	20.532
Helyi tanács befektetések	79.058
Sportbázis	620.240
Ivóvízellátás befektetés	21.717
E.U. pályázat- víz, szennyvíz	660.096
E.U. pályázat utcák	3.345.388
Községi utak	1.544.102
ÖSSZES KÖLTSÉG	7.759.786

MegmaradtT összeg 2011. december 31-én **64.652**

SAJÁT JÖVEDELEM

Megmaradt összeg 2011. január 1-én	182.989
BEVÉTEL	
- kultúrházak, lakodalmas terem bérlete	9.854
- mezőgazdasági támogatás	358.158
- más bevétel	705
ÖSSZES BEVÉTEL	368.717

KÖLTSÉGEK

- kultúra (fűtés, világítás, szemét, stb.)	10.579
- mezőgazdasági területek	111.756
- sportbázis	178.193
ÖSSZES KÖLTSÉG	300.528
Megmaradt összeg 2011. december 31-én	251.178

A HELYI TANÁCS

Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada ianuarie – martie 2012

- Hotărârea nr. 1.** Privind aprobarea deficitului bugetar pe anul 2011 la secțiunea dezvoltare
- Hotărârea nr. 2.** Privind bugetul local pe anul 2012
- Hotărârea nr. 3.** Privind modificarea HCL cu nr. 49/31.10.2011 referitoare la stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul fiscal 2012
- Hotărârea nr. 4.** Privind aprobarea unor măsuri de funcționare a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară ECO-METROPOLITAN Cluj
- Hotărârea nr. 5.** Privind aprobarea acceptului de înființare unui consorțiu școlar în care este partener și Școala cu clasele I-VIII „Ady Endre” Sâncraiu
- Hotărârea nr. 6.** Privind cofinanțarea concursului de schi fond „Cupa Tomordok”
- Hotărârea nr. 7.** Privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu pentru anul 2011
- Hotărârea nr. 8.** Privind execuția bugetară la 31 decembrie 2011
- Hotărârea nr. 9.** Privind la cheltuirea unor sume de la capitolul autofinanțate
- Hotărârea nr. 10.** Privind aprobarea asocierii Comunei Sâncraiu, din județul Cluj conform actului constitutiv și statutului anexat prezentei hotărâri, în vederea înființării unei asociații: „Grupul de acțiune locală Vlădeasa – Piatra Craiului”
- Hotărârea nr. 11.** Privind aprobarea finanțării cheltuielilor neeligibile a proiectului „Crearea brandului regional Calata –Kalotaszeg” în cadrul ADI Rîszeg

BUGETUL ANULUI 2011

VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2011

Impozite și taxe de la populație	RON 183.503
- impozit pe clădiri	33.217
- impozit pe terenuri	22.909
- impozit pe teren extravilan	83.112
- impozit asupra mijloacelor de transport	39.313
- alte impozite și taxe	4.952
Impozite de la persoane juridice	30.090
- impozit pe clădiri	14.662
- impozit pe terenuri	981
- impozit asupra mijloacelor de transport	14.447
Impozite indirecte (taxe extrajudiciare de timbru) 1.310	
Venituri nefiscale	34.439
- venituri din taxe administrative, eliberări permise	1.986
- venituri din amenzi și alte sancțiuni	12.234
- venituri din închirieri și concesiuni	14.175
- taxe pentru eliberare autorizații de funcționare	1.334
- penalități pentru nedepunerea declarației de impunere	475
- venituri din recuperarea cheltuieli de judecată	1.290
- alte taxe pe utilizarea bunurilor	2.945
Cote defalcate din impozit pe venit	79.848
Sume alocate din impozit de venit	1.072.393
Impozit pe venit din transferul propr. Imobiliare 18.496	
Sume defalcate din TVA pt. cheltuieli descentralizate 689.570	
Sume defalcate din TVA pt. echilibrare Buget Local	239.000
Taxe speciale (salubritate)	54.702
Subvenții de la bugetul de stat pt. drumuri comunale 1.545.432	
Sume defalcate din T.V.A pt. Bază sportivă	199.000
Subvenții pt. acordarea ajutorului de încălzire	33.825
FEADR - apă, canal și străzi	3.520.480
Alte venituri	910
Excedent bugetar la 31 decembrie 2010	121.440
TOTAL VENITURI	7.824.438

CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2011

	RON
Autorități executive	381.774
- cheltuieli personal	233.712
- bunuri și servicii	148.062
Transferuri din bugetul local	4.596
- transferuri ptr. persoane cu handicap	4.596
Protecția civilă și împotriva incendiilor	4.391
Învățământ	697.958
- cheltuieli de personal	552.276
- cheltuieli materiale	136.886
- burse	8.796
Cultură, religie, activități sportive	83.688
- biblioteci comunale	11.588
- cheltuieli personal	11.588
- cheltuieli materiale	0
- sport, cultură și religie	72.100
Asistență socială, ajutoare sociale	164.119
- ajutor social	35.275
- asistență socială în caz de invaliditate	128.844
Alimentare cu apă bunuri și servicii	2.434
Iluminat public	55.382
Colectarea deșeurilor	55.394
Alte cheltuieli pentru acțiuni economice	18.917
Drumuri și poduri	20.532
Autorități executive cheltuieli de capital	79.058
Sport bază sportivă	620.240
Alimentare cu apă investiții	21.717
FEADR Apă canal	660.096
FEADR - Străzi	3.345.388
Drumuri comunale	1.544.102
TOTAL CHELTUIELI	7.759.786
Excedent bugetar la 31 decembrie 2011	64.652

AUTOFINANȚATE

Disponibil la 1 ianuarie 2011	182.989
VENITURI PE ANUL 2011	
- încasări închirieri sala de nunți, cămin cultural	9.854
- alte venituri din proprietate	358.158
- alte venituri	705
TOTAL	368.717

CHELTUIELI PE ANUL 2011

- cheltuieli la cultură (încălzit, iluminat, salubritate, etc)	10.579
- cheltuieli agricultură	111.756
- alte cheltuieli bază sportivă	178.193
TOTAL	300.528
Disponibil la 31 decembrie 2011	251.178

CONSILIUL LOCAL

- Hotărârea nr. 12.** Privind aprobare a programului de măsuri a gospodăririi localităților în anul 2012
- Hotărârea nr. 13.** Privind trecerea suprafeței de 92,30 ha pășune împădurită în trupul Dealul Botii, în fondul forestier proprietate a comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 14.** Privind aprobarea lucrărilor „Alimentare cu energie electrică a halelor existente pe terenul cu număr cadastral 50212” executate de S.C. Paradigma Forest S.R.L.
- Hotărârea nr. 15.** Privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 16.** Privind desemnarea unei persoane pentru depunerea cererii de plată la APIA
- Hotărârea nr. 17.** Privind stabilirea suprafeței de pășune pentru care se depune cerere de sprijin pe suprafață în campania 2012 la A.P.I.A. de către Consiliul Local al comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 18.** Privind modificarea domeniului public și privat al comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 19.** Privind cofinanțarea activității pentru ocrotirea mediului înconjurător „Ziua Mondială a Pământului”
- Hotărârea nr. 20.** Privind cofinanțarea „Cupei Tomordok – la fotbal”
- Hotărârea nr. 21.** Privind cheltuirea unor sume de la capitolul autofinanțate
- Hotărârea nr. 22.** Privind aprobarea lucrărilor „Alimentare cu energie electrică a Bazei sportive de pe strada principală f.n., comuna Sâncraiu, județul Cluj”, executate pe domeniul public al Comunei Sâncraiu.

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL

Oktatunk és nevelünk



Az Ady Endre Iskola tevékenységei

Átadták a Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjakat Kalotaszentkirályon

2012. március 9-én ünnepélyes keretek között adták át a Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjakat Kalotaszentkirályon, egyben emlékezve az 1848–49-ben történetekre is. Az esemény a tanintézet egyik legrangosabb rendezvénye, melyet idén Kelemen Hunor, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke is megtisztelt jelenlétével.

A Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjat falunk szülöttei, az Ady Endre Iskola volt diákjai, Kiss B. Attila, Liszt-díjas énekművész és Okos Márton alapították. A névadó Gyarmathy Zsigmond Kalotaszentkirályon született 1832-ben, ősi nemesi család sarja. A kolozsvári református kollégiumban tanult, s amikor kitört az 1848–1849-es forradalom és szabadságharc, honvédnek állt. 16 évesen hadnaggyá, 1849-ben főhadnaggyá léptették elő, mindvégig Bem seregében szolgált. A világosi fegyverletétel után az Alföldön bújdosott. 1860-tól a Bánffyhunyadi járás főszolgabírója volt. E hivatalában csak rövid ideig tevékenykedett, ezt követően negyven éven át a gróf és báró Bánffy család uradalmainak inspektora volt. 1862-ben vette feleségül Hóry Etelkát. Kolozs vármegye, Kalotaszeg és Bánffyhunyadi politikai, társadalmi és kulturális életének jeles személyisége. Feleségével együtt tevékenykedtek a kalotaszegi magyarság szolgálatában, anyagiakkal is támogatva a szegény sorsú, de tehetséges diákokat.

A díj igénylői az Ady Endre Iskola diákjai lehetnek, akik az igazgatóságra pályázatot nyújtanak be, melyeket a tantestületből alakult kuratórium bírál el a következő szempontok alapján: a 9-en vagy 9,50-en felüli tanulmányi átlag, tantárgyversenyeken, iskolán kívüli rendezvényeken való részvétel és eredmény, szociális háttér. Az alapítók elképzelése szerint a díjat évente a már hagyományossá vált március 15-ei ünnepségeken adják át. A jelentős pénzösszeg mellett a tanulók egy díszoklevelet is átvehetnek, mely Pécsi L. Dániel jelképkészítő munkája.

Az idei ünnepség keretében felszólalt Póka András-György polgármester, Lakatos András iskolaigazgató és



Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjasok



Március 15-i ünnepség

Okos Márton díjalapító. Kelemen Hunor a „*Minden magyar gyermek számít*” programra is kitért beszédében. Mint elmondta, ennek az RMDSZ által indított programnak is az a célja, hogy meggyőzze a szülőket: gyermekük, gyermekeik fejlődése és nemzeti identitásuk kialakítása szempontjából elengedhetetlen, hogy magyar iskolába járjanak.

Az ünnepi műsort követően Márton Ildikó-Beáta VIII. B, Szász-Zsiga Nikolett V., Póka András-Kristóf VIII. A, Gábora András VIII. B, Boncikai Dávid VII. és Bálint Orsolya VI. osztályos tanulók vehették át az egyenként 500 lej értékű ösztöndíjat. Rajtuk kívül a további tíz pályázó is értékes könyvjutalomban részesült. Az ösztöndíjalap évente neves közéleti személyiségek, magánszemélyek és cégek támogatásából gyűl össze.

Péter Mónika-Mária



Célunk Kalotaszeg irodalmi, történelmi és néprajzi értékeinek megmentése

A 2011/2012-es tanévben olyan oktató-nevelő program zajlik a kalotaszentkirályi Ady Endre Iskolában, mely elősegíti tanulóink önazonosság-tudatának megerősítését. A tanórákon kívüli sokszínű tevékenységsorozat keretében Kalotaszeg irodalmi, történelmi és néprajzi értékeivel ismerkedhetnek a résztvevők, melyek során kibontakozik és gazdagodik személyiségük, elmélyül nemzet-tudatuk, fejlődik nemzeti önismeretük.

Célunk, hogy ne csak elméleti ismereteket szerezzenek a tanulók, hanem alkotó módon vegyenek részt a tevékenységekben. Például: ismerjenek meg és végezzenek kézműves tevékenységeket, honismereti, néprajzi gyűjtőmunkát; kutassák fel a vidék irodalmi és történelmi emlékhelyeit; tapasztalják meg, hogy az ünnepek integráló szerepet töltenek be a közösség életében; tevékenyen vegyenek részt az iskola névadójának, Ady Endrének és Kalotaszeg kapcsolatának megismerésében, egy Ady-emlékszoba berendezésében.



Jótkonyásági bál



A Víz-nap

Elkezdtek egy alkotóház kialakítását a régi étkeзде épületében, ahol kalotaszegi népi mesterségeket (fafaragás, hímzés, bogozás, gyöngyfűzés, szövés) sajátíthatnak el tanulóink. Ellátogattunk a helyi református temetőbe, felkerestük és megtisztítottuk a Ady-rokonok és a falu hajdani nemesi-értelmiségi családjainak sírjait. Elindítottuk a *Kincsek a padlás*on elnevezésű programot is. A diákokat felkértük, hogy a padlásra, a pincében heverő régiségeket, háztartási eszközöket hozzák el az iskolába, ahol egy állandó kiállítás formájában megőrizzük és bemutatjuk azokat.

Terveink közt szerepel egy Ady-émlékirándulás szervezése is, melynek egyik célja az érindszenti Ady Endre Emlékmúzeum meglátogatása. A záróünnepség keretében a diákoknak lehetőségük lesz beszámolniuk élményeiről, szerzett ismereteikről kidolgozatok, power pointos bemutatók formájában. Kiállítást szervezünk az alkotóházban készült munkákból, felelevenítjük a Kalotaszentkirályon keletkezett Ady-vers, *A Kalota partján* keletkezési körülményeit (pl. istentisztelet népviseletben, kivonulás a templomból, megemlékezés és koszorúzás az Ady-émlékműnél, kisfilm készítése). Tervezzük egy kiadvány megjelentetését, mely tartalmazza a diákok élménybeszámolóit, a program során készült fotókat, az iskola rövid bemutatását, a kalotaszegi Ady-émlékeket.

A programot a magyarországi Nemzeti Erőforrás Minisztérium támogatja a Bethlen Gábor Alaphoz iskolánk részéről benyújtott és pozitív elbírálást nyert pályázat által.

Péter Mónika-Mária

Iskolánk támogatói:

BETHLEN GÁBOR Alap **COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY** **SZÖVETSG A SZÓRVÁNYBAN** **KOLOZSVÁR**

Polgármesteri Hivatal, RMDSZ Kalotaszentkirály SC. Kápolna SRL., Davincze Tours KFT., Rolovis KFT., Karton Pack KFT., Alfa Kalota KFT.



Kányádi Sándor versmondó verseny

Kisdiákok versenyei

Az Ady Endre Iskola kisdiákjai az idén is eredményesen versenyeznek.

A *Barangolás az EU-ban* földrajzi vetélkedőn az iskola csapata, akik az Adysok nevet viselik: Péter Jani Bianka, Okos- Rigó Péter- Pál és Márton Krisztián megszerezték a megyei első helyet s ezzel az eredménnyel a jogot arra, hogy nem csak iskolánkat, hanem megyénket is képviseljék a nagyváradi országos szakaszon.

A *Kányádi Sándor szavalóverseny* megyei szakaszán iskolánk két tanulója: Török Boglárka és Péter- Jani Debóra szavalt az irodalom iránt érdeklődő közönségnek és a zsűrinek. Péter- Jani Debóra szavalataival a harmadik helyet nyerte el.

A *Kurutty* általános- műveltségi vetélkedő Bánffyahunyadon tartott körzeti szakaszán a Tavirózsák csapata jutott tovább a megyei szintre: Péter- Jani Bianka, Kolcsár Lilla, Lukács Eszter, Kispál Tihamér. A Manók csapata: Okos- Rigó Péter- Pál, Tököli Jenő, Laczi Lóránd, Berde Máté különdíjban részesült a művészetekben nyújtott eredményeikért.

A képzőművészet területén sikereket értek el: Péter- Jani Debóra II. osztályos és Auróri Emese I. osztályos tanulók, a Kolozs Megyei RMDSZ és a Pro Kolozs Megye Egyesület rajzversenyén, melyet Mátyás király születésének 569. évfordulója alkalmából hirdettek meg.

A *Vidám versek versmondó versenyének* megyei fordulóján: Lukács Eszter, Laczi Lóránd, Márton Anett és Péter- Jani Bianka vettek részt, melyre a kolozsvári János Zsigmond Unitárius Kollégiumban került sor.

A *Kenguru matematika verseny* helyi szakaszán minden résztvevő kitűnő, nagyon jó és jó minősítést ért el.

A versenyek sorozata tovább folytatódik, ezért minden versenyzőnek sikeres felkészülést és további jó eredményeket kívánok!

Laczi Julianna- Zsófia



Iskola másképp



Kurutty – körzeti szakasz

Fiataljaink tovább „menetelnek”

Az iskola diákjai most tavasszal ott folytatták, ahol tavaly késő ősszel abbahagyták, ugyanis méltó módon képviselték iskolánkat, településünket az 5–8. osztályosok számára kiírt országos kispályás labdarúgó-bajnokságon, melyre 5+1-es felállásban nevezhettek be a falusi iskolák csapatai.

Tavaly, október 28-án helyi/kistérségi szintű szakaszt szerveztek Nagysebesen, 8 környékbeli iskola csapatainak részvételével. Diákjaink a döntőben 3–1 arányban verték Kissebest, megnyerték a tornát és résztvétel szereztek a megyei szintű folytatásra.

E folytatásra március 16-án került sor Kolozsváron 11 csapat részvételével. Iskolánk diákjai négy mérkőzést játszottak, a jó felkészülésnek, odaadásnak, csapatszellemnek, küzdésnek köszönhetően mind a négyet megnyerték, így kerültek az erdélyi körzeti döntőbe.

Március 23–25 között szervezték a körzeti döntőt a Kovászna megyei Torján. A körzeti döntőben hat megye – Kolozs, Maros, Szeben, Brassó, Hargita és Kovászna – legjobbjai mérköztek meg, két csoportba sorolva. Szombaton lejátszották a csoportmérkőzéseket: a Kolozs megyei bajnok 2–0 arányban legyőzte Maros megye legjobbját, és 4–0-ra verte Hargita megye képviselőjét. Vasárnap az elődöntőben – csoportgyőztesként – a másik trió második helyezéssel játszottak a fiúk, és 3–0-s eredménnyel csapták le a Brassó megyeieket a döntőtől. A fináléban végül a „hazai” pályán játszó Kovászna megyei iskolások-



kal mérköztek a szentkirályiak, és elsöprő, 4–0 arányú vereséget mértek a házigazdákra. Diákjaink kapott gól nélkül zárták az erdélyi körzeti döntőt 13–0-as gólkülönbséggel, így ott lesznek az ország hat legjobb korosztályos iskolacsapatát felvonultató fináléban. Az országos döntőt április 26. és 29. között rendezik Bákóban.

A harcias csapat összeállítása: Póka Arnold, Mille Sándor Ede, Gróza Attila, Póka Levente, Póka Szilárd, Okos Csaba, Póka András Kristóf, Boncidai Dávid, Csáki Tamás, Juhász Antal, Hatházi Győző, és felkészítő/edző Csüdöm Norbert tanár úr.

Köszönet kedves diákok, élmény volt a küzdőszellem, a játék, az eredmény és sok sikert az országos versenyre.

Péter György-Árpád

Táncolni addig érdemes, amíg érzésből fakad

A kalotaszentkirályi Feleszeg Gyöngye Néptáncscsoport 2012. március 17-én ismét megszervezte a *Felszegi mulatságot*. A táncscsoport irányítója, egyben az esemény egyik főszervezője, Péntek Ferenc köszöntő beszédében elmondta, hogy március 15. alkalmából az emlékezés jegyében ünnepel a kalotaszegi település, de nem az ágyúdörgést és a kardpengést idézik, hanem az akkori fiatalok lelkesedését, tenniakarását, összefogását a közös cél, a megmaradás érdekében. Így tehát politikai színezet és patetikus ünnepi beszédek nélkül, táncsal és zeneszóval, csengő népdalokkal emlékeztek a zsúfolásig megtelt kultúrotthonban. Póka András-György polgármester beszédében méltatta a táncscsoport éves munkáját.

Táncolni addig érdemes – vallja Péntek Ferenc táncoktató –, amíg érzésből fakad, és érzéseket ébreszt. A három órát is felölelő táncpörgés azt bizonyította, hogy érdemes táncolni a Kalota partján. Meghívott vendégként fellépett a nagyváradi Csillagocska Néptáncscsoport, akik vajdaszentiványi és felcsíki táncokat mutattak be. Minden fellépéshez élő zene dukált, ami szintén hozzájárult a rendezvény igényességéhez, hisz a talpalávalót a Csillagocska ifjúsági zenekar biztosította. A bánffyhungyadi Suhanc Néptáncscsoport, a damos-jákótelki néptáncosok és a Feleszeg Gyöngye műsoraihoz Varga István Kiscsipás és a Csűrös zenekar húzta a muzsikát. A szervezők fő műsorszámá önmaguk metaforája volt: *Bölcsőtől az egyetemig* címmel zenés-táncos összeállításban mutatták be a több generációt is tömörítő együttes tagjainak életét, akik óvodás korukban kezdték tanulni a csárdás és a szapora lépéseit, hogy majd a zsúfolt egyetemi élet alatt is a néptánc jelentse a feltöltődést, a közösséghez tartozás élményének a megélését.

Péter Mónika-Mária

Ökumenikus Női Világimnap Kalotaszentkirályon

A kalotaszentkirályi Református Nőszövetség idén bekapcsolódott a világ országait és keresztyén felekezeteit átfogó Ökumenikus Női Világimnap programjába. A minden év márciusának első felében szervezett imnap témáját, alapigéjét idén a malajziai asszonyok jelölték ki. Kalotaszegen az elmúlt évek során a szoboki és a nagy- petri gyülekezetek társultak a mozgalomhoz.

A március 4-ei templomi együttlét keretében ígért hirdett Molnár Irma, szoboki lelkipásztor. Tatár Anna, szolokmai lelkipásztor *Vedd, és olvasd!* címmel a Biblia érdekeségeiről tartott előadást. Fellépett a Talentum együttes, majd az imaterembe szeretetvendégségre hívták a népes gyülekezetet. Lukács Margit, kalotaszentkirályi lelkipásztor szerint a rendezvény célja a nemzetközileg kijelölten kívül az is volt, hogy igazolódjon: a kalotaszentkirályi Református Nőszövetség nem egy zárt szervezet, hanem nyitott minden helyi fiatal és idős nő számára.

Péter Mónika-Mária



TOMORDOK-KUPA

Ez év kezdetén is sor került az V–VIII. osztályosoknak szánt megyei szintű sífutó versenysorozatra, melyeken Havasnagyfalva, Roska, Bánffyhunad, Jósikafalva, Havasrogoz, Havasrekettye, Kiskalota és Kalotaszentkirály 8–8 fős diákcsapatai (versenyzői) vettek részt.

E versenysorozat első szakaszát képezte a kalotaszentkirályi Önkormányzat és Ady Endre Iskola, a Megyei Síszövetség és a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség által immár kilencedik alkalommal, február 4-én megszervezett *Tomordok-kupa*. A verseny a falu határában került megrendezésre. A verseny irányítói a Megyei Síszövetség bírói voltak.

Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó (staféta) próba.

Egyéni próbák eredményei:

Lányok 11–12 éves korosztály: **1.** Purcel Lavinia – Havasnagyfalva, **2.** Mătiș Alina – Roska, **3.** Bălînt Orsolya – Kalotaszentkirály - I. csapat.

Fiúk 11–12 éves korosztály: **1.** Todoruț Ioan – Havasrekettye, **2.** Măriș Alex – Havasnagyfalva, **3.** Pașcalău Gheorghe – Havasrogoz.

Lányok 13–14 éves korosztály: **1.** Măriș Magdalena – Havasnagyfalva, **2.** Gligan Iuliana – Roska, **3.** Măriș Daliana – Havasnagyfalva

Fiúk 13–14 éves korosztály: **1.** Boncidai Dávid – Kalotaszentkirály I. csapat, **2.** Măriș Gabriel – Havasnagyfalva, **3.** Abrudan Marius – Roska,

Aváltó (staféta) versenyszám végeredménye:

I. Havasnagyfalva,

II. Roska és

III. Kalotaszentkirály-Zentelke I. csapata.

Aversenynap küzdelmeinek végső csapateredménye:

I. Havasnagyfalva, **II.** Roska, **III.** Kalotaszentkirály-Zentelke I. csapata, **IV.** Havasrekettye, **V.** Havasrogoz, **VI.** Jósikafalva, **VII.** Kalotaszentkirály-Zentelke II. csapata, **VIII.** Bánffyhunad, **IX.** Kiskalota.

A küzdelmek nyerteseit serlegekkel, érmekkel és oklevelekkel díjazták.

A szervezésben a helyi önkormányzat, az iskola alkalmazottai és helybéli lakosok vállaltak nagy szerepet.

Anyagi támogatást nyújtottak:

- helyi önkormányzat,
- helyi Ady Endre Iskola,
- S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L.
- Silvanus Ökológiai Egyesület.

Atöbbi versenyen elért eredményeink:

A Kis hegyivadások Kupán (február 12–13. – Kisbánya) egyéni 13–14 éves korosztály Boncidai Dávid II. hely, 11–12 éves korosztály Bălînt Orsolya III. hely, staféta IV. és csapat III. hely.

A Sălânduc Kupán (február 18. – Roska) egyéni Boncidai Dávid IV. hely és Bălînt Orsolya III. hely, staféta IV. és csapat III. hely.

A Scoruşet Kupán (február 25. – Jósikafalva) egyéni Boncidai Dávid I. hely és Bălînt Orsolya III. hely, staféta III. és csapat III. hely.

És a Pelaghia Roşu Kupán (március 3. – Havasnagyfalva) egyéni Boncidai Dávid IV. hely és Bălînt Orsolya III. hely, staféta IV. és csapat III. hely.



CUPA „TOMORDOK”

La începutul acestui an s-au organizat concursuri la schi fond la nivel judeţean, la care au participat elevii claselor V – VIII a şcolilor din Mărişel, Râşca, Huedin, Beliș, Rogojel, Răchițele, Călățele și Sâncraiu, cu echipe cu câte 8 elevi.

Ca prima etapă a acestor concursuri s-a organizat în 4 februarie 2012, ediția a IX-a *Cupa „Tomordok”*.

La concurs au participat echipele școlilor localităților sus amintite, din Sâncraiu 2 echipe. Coordonatorii concursului au fost arbitrii Consiliul Judeţean de Schi.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probe individuale și proba de ștafetă.

Rezultatele probelor individuale:

Fete 11 – 12 ani: **1.** Purcel Lavinia – Mărişel, **2.** Mătiș Alina – Râşca, **3.** Bălînt Orsolya – Sâncraiu – echipa I.

Băieți 11 – 12 ani: **1.** Todoruț Ioan – Răchițele, **2.** Măriș Alex – Mărişel, **3.** Pașcalău Gheorghe – Rogojel.

Fete 13 – 14 ani: **1.** Măriș Magdalena – Mărişel, **2.** Gligan Iuliana – Râşca, **3.** Măriș Daliana – Mărişel.

Băieți 13 – 14 ani: **1.** Boncidai Dávid – Sâncraiu echipa I., **2.** Măriș Gabriel – Mărişel, **3.** Abrudan Marius – Râşca.

Rezultatul concursului de ștafetă: **I.** Mărişel; **II.** Râşca. și **III.** Sâncraiu. (echipa I)

Rezultatul final pe echipe:

I. Mărişel, **II.** Râşca, **III.** Sâncraiu – echipa I., **IV.** Răchițele, **V.** Rogojel, **VI.** Beliș, **VII.** Sâncraiu – echipa II., **VIII.** Huedin, **IX.** Călățele.

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmănat: diplome, cupe și cadouri.

Angajații școlii, a primăriei și cetățenii satului prin munca lor au contribuit la buna desfășurare a acestui concurs.

Sponsorii concursului: ● Conciliul Local Sâncraiu, ● Școala „Ady Endre” Sâncraiu, ● S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L., ● Asociația Ecologică Silvanus.

Rezultatele obținute de echipa Sâncraiu la celelalte concursuri: la probele individuale categoria 11–12 ani Bălînt Orsolya locul III, categoria 13–14 ani Boncidai Dávid locul II, ștafetă locul IV. și echipă locul III la Cupa „Micilor vânători de munte” (12–13 februarie – Băișoara); la probele individuale Bălînt Orsolya locul III, Boncidai Dávid locul IV, ștafetă locul IV. și echipă locul III la Cupa „Sălânduc” (18 februarie – Râşca); la probele individuale Bălînt Orsolya locul III, Boncidai Dávid locul I, ștafetă locul III. și echipă locul III la Cupa „Scoruşet” (25 februarie – Beliș) și la probele individuale Bălînt Orsolya locul III, Boncidai Dávid locul IV, ștafetă locul IV. și echipă locul III la Cupa „Pelaghia Roşu” (3 martie – Mărişel).

Péter György-Árpád
alpolgármester

Péter György-Árpád
viceprimar

SILVANUS ÖKOLÓGIAI EGYESÜLET



ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ „SILVANUS”

**„Együtt
egy eszésséges környezetért”**

**„Împreună
pentru un mediu sănătos.”**

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes célok érdekében. A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál – Finanze, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală
al entității nonprofit:
15846785

Cont bancar (IBAN):
RO73RZBR000060006302818

Őn a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet, hogy milyen célokra használják.

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

Mulțumim anticipat.



**Rózsavízes húsvét napját
jöttem ma kívánni,
Nem szeretnék a lányokra
nagyon sokat várni!
Ez a pár csepp jó szagos víz
úgy használ a lánynak,
Mint a réten a gyöngyharmat
a nyíló virágnak.
Olyan lesz az arcuk tőle,
mint a hamvas virág,
Örömben együtt örül
a megváltott világ.
Meváltónk is együtt örül
az egész világgal,
Ajándékozhatok meg hat
egy hímes tojással!**

**De te-ai certat cu fratele, tu iartă.
De cineva te-a supărat, gândește!
Tu n-ai greșit nicidec? Viata-i scurtă,
Și oricum, greșeala se plătește.**

**E Paștele! Hristos a înviat!
Deși L-am răstignit, El ne-a iertat:
Iartă și tu și eu și lumea toată.
Viata nu o trăim decât odată.**



Kérjük,

**adója 2 %-val
támogassa az**

Ady Endre Kulturális Egyesületet!

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE
Cod de identificare fiscală al entității nonprofit:
CIF: 6991921
Cont bancar (IBAN):
RO 79 RZBR 0000 0600 0782 1827

✻ **VICC** ✻ **BANCURI** ✻

A dadogós gondolja, hogy beszél az erősen ritkuló hajú haverjának:
– Fi-fi-figyú, tte me-me-mennyit fi-fi-fizetsz a fo-fo-fodrásznál, hö-hö?
– 1500-at, hö, amennyit te egy helyi hívásért!

– Kisfiam, ne járj annyit diszkóba, mert tönkremegy a hallásod!
– Ó, kösz anyu, de már vacsiztam!
✻
– Hány órát alszol Pistike? – kérdezi az orvos.
– Két-három órát.
– Szerintem az kevés.
– Mind az öt órán azért nem merek aludni!

În sala de operație (chirurgul către asistent):

– Anestezie.
– De-a noastră sau de import?
– De import.
– De import s-a terminat.
– Atunci de-a noastră.
– Nani, nani, nani....
✻

Gheorghe își înmormântează soacra. Vine omu' nostru acasă și când să deschidă poarta îi pică o țigla în cap. Gheorghe contrariat se uită spre cer:

– Ai și ajuns, bătrân?!
✻

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal
Editat de Primăria comunei Sâncraiu
Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588
e-mail: sancraiu@sancraiu.ro web: www.sancraiu.ro